

Pholainn, an-Vársá: Vocational training services

OJ S 18/2017 26/01/2017

Seirbhísí sóisialta agus sainiúla eile – conarthaí poiblí

Seirbhísí

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

## Alt I: Údarás conarthachta

---

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Komenda Główna Ochotniczych Hufców Pracy

Seoladh poist: ul. Tamka 1

Baile: Warszawa

Cód NUTS: PL127 Miasto Warszawa

Cód poist: 00-349

Tír: An Pholainn

Ríomhphost: [j.klimek@ohp.pl](mailto:j.klimek@ohp.pl)

Facs: +48 225784747

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <http://www.ohp.pl>

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.lubuska-bip.ohp.pl>

### I.3. Cumarsáid

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <http://www.lubuska-bip.ohp.pl>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó seoladh eile:

Ainm oifigiúil: Lubuska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Seoladh poist: ul. Zamenhofa 1

Baile: Zielona Góra

Cód NUTS: PL43 Lubuskie

Cód poist: 68-186

Tír: An Pholainn

Teagmhálaí: Katarzyna Cyran

Ríomhphost: [logistyka@ohp.pl](mailto:logistyka@ohp.pl)

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <http://www.ohp.pl>

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: [www.lubuska.ohp.pl](http://www.lubuska.ohp.pl)

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh a leanas:

Ainm oifigiúil: Lubuska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Seoladh poist: ul. Zamenhofa 1

Baile: Zielona Góra

Cód poist: 68-186

Tír: An Pholainn

Teagmhálaí: Katarzyna Cyran

Ríomhphost: [logistyka@ohp.pl](mailto:logistyka@ohp.pl)

Cód NUTS: PL43 Lubuskie

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <http://www.ohp.pl>

#### **I.4. An cineál údaráis chonarhachta**

Cineál eile: jednostka budżetowa podległa MRPiPS

#### **I.5. Príomhghníomhaíocht**

Oideachas

### **Alt II: Cuspóir**

---

#### **II.1. Raon feidhme an tsoláthair**

##### **II.1.1. Teideal**

Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” dla łącznej liczby 19 uczestników projektu „AA-YEI”.

Uimhir thagartha: LWK.BOA.271.04.2017.LUBU

##### **II.1.2. Príomhchód CPV**

80530000 Vocational training services

##### **II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

##### **II.1.4. Cur síos achomair**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego dla łącznej liczby 19 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Zamówienie podzielone jest na następujące części:

- 1) Lubsko –kurs dla 5 osób;
- 2) Wschowa –kurs dla 6 osób;
- 3) Żary –kurs dla 2 osób;
- 4) Kostrzyn n/O –kurs dla 6 osób.

Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata. Zamawiający wymaga, aby zamówienie zrealizowane było w terminie od dnia zawarcia umowy do 15.3.2017.

##### **II.1.5. Luach iomlán measta**

##### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá

Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas na bearta uile

#### **II.2. Cur síos**

##### **II.2.1. Teideal**

Lubsko

Uimhir an bhirt: 1

##### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

80530000 Vocational training services

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL43 Lubuskie

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Lubsko.

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Lubsko dla 5 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko. Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata.

Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 7 394,00 PLN

### **II.2.7. Tréimhse an chonartha nó an chomhaontaithe creatlaí**

Deireadh: 15/03/2017

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá Tagairt an tionscadail:

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

## **II.2. Cur síos**

### **II.2.1. Teideal**

Wschowa

Uimhir an bhirt: 2

### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

80530000 Vocational training services

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL43 Lubuskie

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Wschowa.

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Wschowa dla 6 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata. Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

#### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 8 872,80 PLN

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha nó an chomhaontaithe creatlaí**

Deireadh: 15/03/2017

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá Tagairt an tionscadail:

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Żary

Uimhir an bhirt: 3

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

80530000 Vocational training services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL43 Lubuskie

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Żary.

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Żary dla 2 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata.

Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

#### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 4 172,00 PLN

## **II.2.7. Tréimhse an chonartha nó an chomhaontaithe creatlaí**

Deireadh: 15/03/2017

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá Tagairt an tionscadail:

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

## **II.2. Cur síos**

### **II.2.1. Teideal**

Kostrzyn nad Odrą  
Uimhir an bhirt: 4

### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

80530000 Vocational training services

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL43 Lubuskie  
Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Kostrzyn nad Odrą.

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Kostrzyn nad Odrą dla 6 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko. Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata. Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 8 872,80 PLN

## **II.2.7. Tréimhse an chonartha nó an chomhaontaithe creatlaí**

Deireadh: 15/03/2017

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá Tagairt an tionscadail:

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

## **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

#### **III.1.4. Rialacha agus critéir oibiachtúla le haghaidh rannpháirtíochta**

Liosta agus cur síos achomair ar rialacha agus ar chritéir:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt. 13-23 ustawy Pzp,

2) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

a) kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

Wykonawca musi posiadać: aktualny wpis do rejestru instytucji szkoleniowych oraz uprawnienia do wystawienia zaświadczenia o ukończeniu kursu zgodnego rozporządzeniem MEN w sprawie kształcenia ustawicznego w formach pozaszkolnych – wzór zaświadczenia - załącznik nr 5.

b) zdolności technicznej lub zawodowej.

Wykonawca musi dysponować:

— salą do przeprowadzenia zajęć wraz ze sprzętem biurowym, kasami i terminalami (1 stanowisko na uczestnika) na terenie miejscowości wskazanej w danej części postępowania.

### **III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

#### **III.2.2. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Istotne postanowienia umowy zawarte są w załączniku nr 4 do WZUS.

Dopuszcza się możliwość zmiany umowy. Zakres zmian określony jest w istotnych postanowieniach umowy.

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. Foirm an nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

#### **IV.1.3. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**

### **IV. Sainithint na rialacha náisiúnta is infheidhme leis an nós imeachta**

#### **1.10.**

#### **IV.Príomhghnéithe an nós imeachta dámhachtana**

#### **1.11.**

#### **IV.2.Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil** **Teorainn ama chun léirithe spéise a fháil**

Dáta: 30/01/2017 Am áitiúil: 10:00

#### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Polainnis

## **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

### **VI.3. Faisnéis bhreise**

Zamawiający dopuszcza zmianę postanowień zawartej umowy w zakresie określonym w istotnych postanowieniach umowy.

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

Guthán: +48 224587801

Facs: +48 224587800

##### **VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

Zgodnie z Działem VI Środki ochrony prawnej ustawy Prawo zamówień publicznych.

##### **VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

Guthán: +48 224587801

Facs: +48 224587800

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

20/01/2017